

**De :** Kim, Sabrina  
**Envoyé :** Lundi 13 avril 2020 20:33  
**À :** Harris, Emily (SPAC/PSPC); Chan, Marco (IC)  
**Cc :** Gordon2, Travis (HC/SC); Church, Leslie (SPAC/PSPC); Saini, Sabina (HC/SC); Dunn, Ryan (Ext.); Caira, Celine (IC); Stickney, Matt; Deagle, Jordan; Theis, Rick  
**Objet :** RE : Allocution du PM demain : mises à jour sur l'approvisionnement

D'accord, merci. C'est noté au sujet de Spartan. SC — Si vos fonctionnaires peuvent confirmer que nous pouvons mentionner demain les 6,5 millions de gants qui sont apparemment arrivés aujourd'hui, ce serait formidable. Merci!

**De :** Harris, Emily (SPAC) <[emily.harris@canada.ca](mailto:emily.harris@canada.ca)>  
**Envoyé :** Lundi 13 avril 2020 20:32  
**À :** Chan, Marco (IC) <[marco.chan@canada.ca](mailto:marco.chan@canada.ca)>  
**Cc :** Kim, Sabrina <[Sabrina.Kim@pmo-cpm.gc.ca](mailto:Sabrina.Kim@pmo-cpm.gc.ca)>; Gordon2, Travis (HC/SC) <[travis.gordon2@canada.ca](mailto:travis.gordon2@canada.ca)>; Church, Leslie (SPAC/PSPC) <[Leslie.church@canada.ca](mailto:Leslie.church@canada.ca)>; Saini, Sabina (HC/SC) <[sabina.saini@canada.ca](mailto:sabina.saini@canada.ca)>; Dunn, Ryan (Ext.) <[ryan.dunn@canada.ca](mailto:ryan.dunn@canada.ca)>; Caira, Celine (IC) <[celine.caira@canada.ca](mailto:celine.caira@canada.ca)>; Stickney, Matt <[Matt.Stickney@pmo-cpm.gc.ca](mailto:Matt.Stickney@pmo-cpm.gc.ca)>; Deagle, Jordan <[Jordan.Deagle@pmo-cpm.gc.ca](mailto:Jordan.Deagle@pmo-cpm.gc.ca)>; Theis, Rick <[Rick.Theis@pmo-cpm.gc.ca](mailto:Rick.Theis@pmo-cpm.gc.ca)>  
**Objet :** RE : Allocution du PM demain : mises à jour sur l'approvisionnement

D'après ce que j'ai vérifié, il semble qu'il s'agissait d'une mise à jour de l'ASPC sur les gants, mais nous examinons toujours la question.

Envoyé de mon iPhone

Le 13 avril 2020, à 20:22, Chan, Marco (IC) <[marco.chan@canada.ca](mailto:marco.chan@canada.ca)> a écrit :

Bonjour Sabrina,

À mon avis, il vaudrait peut-être mieux laisser Spartan de côté demain.

J'ai appris que Spartan devra probablement obtenir une deuxième approbation de SC pour une formulation légèrement différente qui convient mieux à l'utilisation au point de service. La formulation approuvée nécessite apparemment un stockage à -20, ce qui n'est pas possible partout. De plus, les chiffres changent un peu, comme on l'a mentionné brièvement au sujet des 4C.

Spartan est encore un bon joueur pour le dépistage, et nous travaillons à en faire plus, mais nous avons une liste d'autres options intéressantes avec moins de flux de travail pour demain. Nous serons heureux d'en discuter davantage.

Cordialement,  
Marco

**De :** Kim, Sabrina <[Sabrina.Kim@pmo-cpm.gc.ca](mailto:Sabrina.Kim@pmo-cpm.gc.ca)>

**Envoyé :** 13 avril 2020 19:43

**À :** Harris, Emily (SPAC/PSPC) <[emilv.harris@canada.ca](mailto:emilv.harris@canada.ca)>; Gordon2, Travis (HC/SC) <[travis.gordon2@canada.ca](mailto:travis.gordon2@canada.ca)>

**Cc :** Chan, Marco (IC) <[marco.chan@canada.ca](mailto:marco.chan@canada.ca)>; Church, Leslie (SPAC/PSPC) <[leslie.church@canada.ca](mailto:leslie.church@canada.ca)>;

Saini, Sabina (HC/SC) <[sabina.saini@canada.ca](mailto:sabina.saini@canada.ca)>; Dunn, Ryan (IC) <[ryan.dunn@canada.ca](mailto:ryan.dunn@canada.ca)>; Caira, Celine

(IC) <[celine.caira@canada.ca](mailto:celine.caira@canada.ca)>; Stickney, Matt <[Matt.Sticknev@pmo-cpm.gc.ca](mailto:Matt.Sticknev@pmo-cpm.gc.ca)>; Deagle, Jordan <[Jordan.Deagle@pmo-cpnn.gc.ca](mailto:Jordan.Deagle@pmo-cpnn.gc.ca)>; Theis, Rick <[Rick.Theis@pmo-cpm.gc.ca](mailto:Rick.Theis@pmo-cpm.gc.ca)>

**Objet :** RE : Allocution du PM demain : mises à jour sur l'approvisionnement

Très bien. Merci Emily. Quelqu'un des 4C vient de dire qu'il ferait un suivi sur les 6,5 millions de paires de gants que nous avons apparemment reçues aujourd'hui. Si vous entendez des renseignements à ce sujet, veuillez nous en faire part.

Sinon, c'est ce que nous avons (pas nécessairement tout sera inclus, mais on partage seulement) :

**Au cours de la fin de semaine, nous avons reçu quatre cargaisons de fournitures essentielles de la Chine :**

- Le samedi 11 avril, un Boeing 767 de CargoJet est arrivé à Hamilton avec à son bord des respirateurs N95 et de l'EPI pour le Québec.
- Le dimanche 12 avril, trois Boeing 777 d'Air Canada sont arrivés (deux à Toronto et un à Montréal) avec des respirateurs N95 supplémentaires et de grandes quantités d'EPI pour le Québec.
- L'Agence de la santé publique du Canada travaille rapidement pour déballer, valider et mettre à l'essai ces fournitures afin qu'elles puissent commencer à être expédiées aux provinces et aux territoires.

**Contrats notables au cours du week-end :**

- Nous avons conclu trois contrats avec les fabricants canadiens CAE, Canadian Emergency Ventilators (Starfish) et FTI Professional Grade (Ventilators for Canadians) pour produire chacun 10 000 ventilateurs (30 000 au total), dont les **livraisons débuteront en mai**.
- Nous avons également un fabricant pour la conception du ventilateur d'Art Macdonald et une lettre d'intention en place.
  - o Nous entamons maintenant la négociation de ce contrat.
- Nous avons conclu un contrat avec Irving Oil pour fournir 300 000 litres de désinfectant pour les mains fabriqué au Canada, et les livraisons commenceront plus tard cette semaine.

**D'autres bonnes choses que nous pouvons dire :**

- La semaine dernière, nous avons expédié plus de 1,62 millions de paires de gants N95 aux provinces.
- Cette semaine, nous avons 600 000 N95 qui seront envoyés aux provinces et aux territoires (sans compter les nouveaux ajouts possibles après les tests et les nouveaux arrivages par avion).
- AC : Aujourd'hui, nous avons reçu 6,5 millions de paires de gants.
- D'autres vols partent cette semaine pour aller chercher d'autres fournitures.
- Le contrat avec Canada Goose prévoit la livraison de 30 000 blouses à compter de la semaine du 20 avril (la semaine prochaine).
  - o Il s'agit de l'un des trois contrats avec des fournisseurs nationaux pour des blouses qui ont maintenant été signés et qui sont en place.
  - o Ensemble, les trois contrats permettront de livrer plus de 7 millions de blouses au total.
- Spartan Bioscience Inc. a reçu l'approbation de Santé Canada en fin de semaine pour son Spartan COVID-19.

Une technologie de test au point de soins du système, qui aidera à diagnostiquer la COVID-19 en moins d'une heure et sans avoir à envoyer un échantillon au laboratoire.

- Cardinal Canada (une filiale de Cardinal aux États-Unis) livrera 414 000 écouvillons par lots.
  - o Expédition par voie terrestre des écouvillons à livrer à partir de demain.

**De :** Harris, Emily (SPAC) <[emily.harris@canada.ca](mailto:emily.harris@canada.ca)>

**Envoyé :** Lundi 13 avril 2020 19:22

**À :** Gordon2, Travis (HC/SC) <[travis.gordon2@canada.ca](mailto:travis.gordon2@canada.ca)>

**Cc :** Chan, Marco (IC) <[marco.chan@canada.ca](mailto:marco.chan@canada.ca)>; Church, Leslie (SPAC/PSPC) <[leslie.church@canada.ca](mailto:leslie.church@canada.ca)>; Kim, Sabrina <[Sabrina.Kim@pmo-cpnn.gc.ca](mailto:Sabrina.Kim@pmo-cpnn.gc.ca)>; Saini, Sabina (HC/SC) <[sabina.saini@canada.ca](mailto:sabina.saini@canada.ca)>; Dunn, Ryan (Ext.) <[ryan.dunn@canada.ca](mailto:ryan.dunn@canada.ca)>; Caira, Celine (IC) <[celine.caira@canada.ca](mailto:celine.caira@canada.ca)>; Stickney, Matt <[Matt.Stickney@prno-cpm.gc.ca](mailto:Matt.Stickney@prno-cpm.gc.ca)>; Deagle, Jordan <[Jordan.Deagle@pmo-cpm.gc.ca](mailto:Jordan.Deagle@pmo-cpm.gc.ca)>

**Objet :** RE : Allocution du PM demain : mises à jour sur l'approvisionnement

Voici une mise à jour de SPAC – on fait remarquer que les livraisons aux PT sont une responsabilité de l'ASPC, alors nous n'avons pas ces réponses :

Au cours de la fin de semaine, nous avons reçu quatre cargaisons de fournitures essentielles de la Chine :

- Le samedi 11 avril, un Boeing 767 de CargoJet est arrivé à Hamilton avec à son bord environ 1,6-1,7 million de respirateurs N95 et de l'EPI pour le Québec.
- Le dimanche 12 avril, trois Boeing 777 d'Air Canada sont arrivés (deux à Toronto et un à Montréal) avec environ 800 000 respirateurs N95, plus de grandes quantités d'EPI pour le Québec.
- L'Agence de la santé publique du Canada travaille rapidement pour déballer, valider et mettre à l'essai ces fournitures afin qu'elles puissent commencer à être expédiées aux provinces et aux territoires.

Quelques contrats dignes de mention ont également été attribués au cours de la fin de semaine :

- Nous avons conclu trois contrats avec les fabricants canadiens CAE, Canadian Emergency Ventilators (Starfish) et FTI Professional Grade (Ventilators for Canadians) pour produire chacun 10 000 ventilateurs (30 000 au total), dont les livraisons débiteront en mai. *(Le PM a mentionné la semaine dernière que nous travaillions à l'obtention de ces contrats.)*
- Nous avons conclu un contrat avec Irving Oil pour la fourniture de 300 000 litres de désinfectant pour les mains fabriqué au Canada, et les livraisons commenceront plus tard cette semaine. *(Irving a également été mentionné dans des allocutions antérieures du premier ministre au sujet du soutien de l'industrie canadienne dans la lutte contre la COVID-19.)*

Veuillez noter que nous avons préparé un module de discours et du contenu pour les médias sociaux au sujet du contrat avec Irving, si cela vous intéresse.

Envoyé de mon iPhone

Le 13 avril 2020, à 16:26, Gordon2, Travis (HC/SC) <[travis.gordon2@canada.ca](mailto:travis.gordon2@canada.ca)> a écrit :

La confirmation de l'approbation pour Spartan a eu lieu samedi, et il n'y aurait pas de préoccupations au sujet de l'inclusion.

Notre ministère et les ministères concernés ont déjà publié du contenu allégé sur les médias sociaux, et l'entreprise diffuse également les nouvelles.

TG

Travis Gordon  
Conseiller principal en politiques  
613-410-2938

----Message original----

De : "Chan, Marco (IC)" <[marco.chan@canada.ca](mailto:marco.chan@canada.ca)>

Date : 2020-04-13 16:24 (5:00 UTC)

À : « Church, Leslie (SPAC/PSPC)" <[leslie.churchcanada.ca](mailto:leslie.churchcanada.ca)>, "Kim, Sabrina" <[Sabrina.Kim@pmo-cpm.gc.ca](mailto:Sabrina.Kim@pmo-cpm.gc.ca)>, "Saini, Sabina (HC/SC)" <[sabina.saini@canada.ca](mailto:sabina.saini@canada.ca)>, "Gordon2, Travis (HC/SC)" <[travis.gordon2@canada.ca](mailto:travis.gordon2@canada.ca)>, "Dunn, Ryan (IC)" <[ryan.dunn@canada.ca](mailto:ryan.dunn@canada.ca)>, "Caira, Celine (IC)" <[celine.caira@canada.ca](mailto:celine.caira@canada.ca)>, "Harris, Emily (SPAC/PSPC)" <[emily.harris@canada.ca](mailto:emily.harris@canada.ca)>

Cc : "Stickney, Matt" <[Matt.Stickney@pmo-cpm.gc.ca](mailto:Matt.Stickney@pmo-cpm.gc.ca)>, "Deagle, Jordan" <[Jordan.Deagle@pmo-cpm.gc.ca](mailto:Jordan.Deagle@pmo-cpm.gc.ca)>

Objet : RE : Allocution du PM demain : mises à jour sur l'approvisionnement

Bonjour Sabrina,

ISDE est à l'aise avec Canada Goose et Spartan.

Je m'en remets aux collègues de SC et de SPAC pour les détails, car ils ont dirigé l'approbation de Spartan et les modalités finales du contrat avec Canada Goose. Mais je crois que Spartan a reçu l'approbation le samedi 11 avril, et les chiffres de Canada Goose et autres correspondent aux dernières données que j'ai vues.

Marco

**De :** Church, Leslie (SPAC/PSPC) <[leslie.church@canada.ca](mailto:leslie.church@canada.ca)>

**Envoyé :** 13 avril 2020 14:32

**À :** Kim, Sabrina <[Sabrina.Kim@pmo-cpm.gc.ca](mailto:Sabrina.Kim@pmo-cpm.gc.ca)>; Saini, Sabina (HC/SC) <[sabina.saini@canada.ca](mailto:sabina.saini@canada.ca)>; Gordon2, Travis (HC/SC) <[travis.gordon2@canada.ca](mailto:travis.gordon2@canada.ca)>; Dunn, Ryan (IC) <[ryan.dunn@canada.ca](mailto:ryan.dunn@canada.ca)>; Caira, Celine (IC) <[celine.caira@canada.ca](mailto:celine.caira@canada.ca)>; Chan, Marco (IC) <[marco.chan@canada.ca](mailto:marco.chan@canada.ca)>; Harris, Emily (SPAC/PSPC) <[emily.harris@canada.ca](mailto:emily.harris@canada.ca)>

**Cc :** Stickney, Matt <[Matt.Stickney@pmo-cpm.gc.ca](mailto:Matt.Stickney@pmo-cpm.gc.ca)>; Deagle, Jordan <[Jordan.Deagle@pmo-cpm.gc.ca](mailto:Jordan.Deagle@pmo-cpm.gc.ca)>

**Objet :** RE : Allocution du PM demain : mises à jour sur l'approvisionnement

Ajout de notre DComm, Emily, directement ici pour aider.

**De :** Kim, Sabrina [<mailto:Sabrina.Kim@pmo-cpm.gc.ca>]

**Envoyé :** 13 avril 2020 13:56

**À :** Church, Leslie (SPAC/PSPC) <[leslie.church@canada.ca](mailto:leslie.church@canada.ca)>; Saini, Sabina (HC/SC) <[sabina.saini@canada.ca](mailto:sabina.saini@canada.ca)>; Gordon2, Travis (HC/SC) <[travis.gordon2@canada.ca](mailto:travis.gordon2@canada.ca)>; Dunn, Ryan (IC) <[ryan.dunn@canada.ca](mailto:ryan.dunn@canada.ca)>; Caira, Celine (IC) <[celine.caira@canada.ca](mailto:celine.caira@canada.ca)>; Chan, Marco (IC) <[marco.chan@canada.ca](mailto:marco.chan@canada.ca)>

**Cc :** Stickney, Matt [Matt.Sticknev@pmo-cpm.gc.ca](mailto:Matt.Sticknev@pmo-cpm.gc.ca)  
<[Jordan.Deagle@pmo-cpnn.gc.ca](mailto:Jordan.Deagle@pmo-cpnn.gc.ca)>

**Objet :** Allocution du PM demain : mises à jour sur l'approvisionnement

Bonjour à tous,

Nous souhaitons inclure des mises à jour positives sur les arrivages d'approvisionnement dans l'allocution du premier ministre demain matin.

Nous croyons savoir qu'il y avait trois vols de fret de CargoJet et d'Air Canada, plus un vol d'Air Canada exclusivement pour la province de Québec. Avez-vous une idée de ce qu'il y a à bord et de ce que nous sommes à l'aise de dire demain dans l'allocution?

Voici ce que j'ai reçu du BCP ce matin :

- **294 000 masques chirurgicaux** supplémentaires sont arrivés dans les entrepôts canadiens hier. Ils seront mis à l'essai avant d'être envoyés aux provinces et aux territoires.

Et voici ce que nous avons de nos 4C :

- Dans la soirée du 9 avril, un avion de CargoJet a atterri avec 1,6 à 1,7 million de masques N95; il y avait aussi de l'EPI pour le Québec et les produits seront envoyés pour essai.
- Trois 777 d'Air Canada arrivent (le 9 avril selon les indications) – un à Montréal et deux à l'aéroport Pearson. Celui de Montréal transporte uniquement de l'EPI pour le Québec. Ceux de l'aéroport Pearson comprendront 785 000 N95.
- Le 9 avril, quelqu'un a dit ceci : « Au cours de la dernière semaine, nous aurions expédié plus de 1,62 N95 de 3M aux provinces. »
  - o Devrions-nous y faire référence?

C'est peut-être moins urgent, mais si vous avez de l'information sur les éléments positifs ci-dessous de la part de vos fonctionnaires et pensez qu'il serait sage d'en faire mention dans l'une des mises à jour — veuillez nous le faire savoir!

- Le BCP a dit ce matin que deux entreprises ont reçu les approbations nécessaires le 11 avril pour aller de l'avant avec leurs propositions concernant les écouvillons imprimés en 3D :
  - o Un projet visant à faire passer la capacité de 800 000 tests par mois à 1 200 000 tests par mois d'ici juillet 2020 (approuvé par SC).
  - o Un autre pour produire des écouvillons imprimés en 3D. La demande et le bon de commande sont en cours (approuvés par SC et l'ASPC).
- Le 9 avril, les gens ont dit que le contrat avec Canada Goose prévoit la livraison de 30 000 blouses à compter de la semaine du 20 avril (la semaine prochaine).
  - o Est-ce exact?
- Toujours d'après le BCP, ce matin, « Spartan Bioscience Inc. a reçu l'approbation de Santé Canada pour sa technologie de test de dépistage au point de service Spartan COVID-19, qui aidera à diagnostiquer la COVID-19 en moins d'une heure et sans avoir à envoyer un échantillon au laboratoire ».
  - o Savez-vous quel jour cela s'est produit? Serait-il sage de l'inclure?

Pour ce qui est des écouvillons, nous avons reçu ceci d'AMC ce matin :

- Cardinal Canada (une filiale de Cardinal aux États-Unis) livrera 414 000 écouvillons par lots à compter d'aujourd'hui.
- Copan a 40 000 écouvillons dans un entrepôt à Montréal dont AMC a facilité le dédouanement ce matin et qui sont destinés aux clients provinciaux (principalement l'Ontario) et 70 000 écouvillons supplémentaires devraient arriver jeudi.

Sabrina Kim

Issues Advisor / Conseillère en enjeux

Office of the Prime Minister / Cabinet du premier ministre

613-795-7803